

**DR. BABASAHEB AMBEDKAR MARATHWADA UNIVERSITY,
CHHATRAPATI SAMBHAJINAGAR.**



Circular / Acad Sec./ PG / NEP PG-II Yr Curri./Affi. Col./ 2024.

It is hereby inform to all concerned that, on the recommendation of Dean of Faculty of Humanities; **the Academic Council at it's Meeting held on 08th April, 2024 has accepted the "following Subject wise revised Curriculum at PG Level as per National Education Policy-2020" for all concerned affiliated colleges** under the Faculty of Humanities.

Sr. No.	UG/PG Course Curriculum Name	Semester
01.	M. A. <u>Second</u> Year as per NEP [Marathi] for Colleges	IIIrd & IVth
02.	M. A. <u>Second</u> Year as per NEP [Hindi] for Colleges	IIIrd & IVth
03.	M. A. <u>Second</u> Year as per NEP [English] for Colleges	IIIrd & IVth
04.	M. A. <u>Second</u> Year as per NEP [Urdu] for Colleges	IIIrd & IVth
05.	M. A. <u>Second</u> Year as per NEP [Arabic] for Colleges	IIIrd & IVth
06.	M. A. <u>Second</u> Year as per NEP [History] for Colleges	IIIrd & IVth
07.	M. A. <u>Second</u> Year as per NEP [Political Science] for Colleges	IIIrd & IVth
08.	M. A. <u>Second</u> Year as per NEP [Public Administration] for Colleges	IIIrd & IVth
09.	M. A. <u>Second</u> Year as per NEP [Economics] for Colleges	IIIrd & IVth
10.	M. A. <u>Second</u> Year as per NEP [Geography] for Colleges	IIIrd & IVth
11.	M. A. <u>Second</u> Year as per NEP [Psychology] for Colleges	IIIrd & IVth

This is effective from the Academic Year 2024-25 and Onwards as per appended herewith.

All concerned are requested to note the contents of this circular and bring notice to the students, teachers and staff for their information and necessary action.

University campus,
Chhatrapati Sambhajnagar-431 004.
Ref. No. SU/PG-II Yr/ Affi.Colleges
/ NEP Curri/ 2024/ 26772-81

}}
}}
}}
}}
}}

**Deputy Registrar,
Academic.**

Date: 21.05.2024.

:: 02 ::

Copy forwarded with compliments to:-

- 1] **The Principal, all concerned affiliated colleges,**
Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Chhatrapati Sambhajnagar.
- 2] **The Director, University Network & Information Centre, UNIC,**
with **a request to upload this Circular on University Website.**

Copy to :-

- 1] **The Director, Board of Examinations & Evaluation,**
- 2] **The Sec. Officer, [Concerned Unit] Exam. Branch,**
- 3] The Section Officer, [Eligibility Unit],
- 4] The Programmer [Computer Unit-1] Examinations,
- 5] The Programmer [Computer Unit-2] Examinations,
- 6] The In-charge, [E-Suvidha Kendra],
- 7] The Public Relation Officer,
- 8] The Record Keeper,
Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Chhatrapati Sambhajnagar.

--**--

DrK*210524/-

**Dr. BABASAHEB AMBEDKAR MARATHWADA
UNIVERSITY, AURANGABAD**



**Subject: Arabic
As per NEP 2020
Syllabus**

M.A. IInd Year IIIrd & IVth Semester

2024-2025 Onwards

**Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University,
Aurangabad**

Subject: Arabic

**Illustrative Credit Distribution and Structure for Two Year/One Year PG
MA II Year III Sem**

Course	Course Code	Course Name	Periods assigned Hr / week		Credits Assigned	Total Credits
			T	P	T+P	
Major Mandatory	ARA-M-1013	Annasr III	4	0	4	4
	ARA -M-1014	Ashsher III	4	0	4	4
	ARA -M-1015	Umavi Wa Abbasi	4	0	4	4
	ARA -M-1016	Tarjuma III	2	0	2	2
Electives (Select any One)	ARA -E1017 -A	Annaqd	4	0	4	4
	ARA -E1017 -B	Alqawaed III				
Research Methodology	ARA -RM-1018	Research Project	0	4	4	4
On Job Training	-	-	-	-	-	-
Research Project	-	-	-	-	-	-
Total			22	0	22	22

**Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University,
Aurangabad**

Subject: Arabic

**Illustrative Credit Distribution and Structure for Two Year/One Year PG
MA II Year IV Sem**

Course	Course Code	Course Name	Periods assigned Hr / week		Credits Assigned	Total Credits
			T	P	T+P	
Major Mandatory	ARA-M-1019	Annasr IV	4	0	4	4
	ARA -M-1020	Ashsher IV	4	0	4	4
	ARA -M-1021	Asre Hadeeth	4	0	4	4
	ARA -M-1022	Tarjuma IV	2	0	2	2
Electives (Select any One)	ARA -E1023 –A	Aalaamun Naqd	4	0	4	4
	ARA -E1023 –B	Alqawaed IV				
Research Methodology	ARA -RM-1024	Research Project	0	4	4	4
On Job Training	-	-	-	-	-	-
Research Project	-	-	-	-	-	-
Total			18	4	22	22

Semester III

Course Code	Type of Course	Theory / Practical	Credits	Instruction hour per week	Lectures / Semester	Duration of Exam	Formative Assessment Marks	Summative Assessment Marks	Total Marks
ARA-M-1013	Major	Theory	04	04	60	3 Hours	20	80	100
ARA-M-1014	Major	Theory	04	04	60	3 Hours	20	80	100
ARA-M-1015	Major	Theory	04	04	60	3 Hours	20	80	100
ARA-M-1016	Major	Theory	02	02	30	2 Hours	10	40	50
ARA-M-1017A / ARA-M-1017B	Elective	Theory	04	04	60	3 Hours	20	80	100
ARA-M-1018	Major	Project	04	04	60	3 Hours	20	80	100

Semester IV

Course Code	Type of Course	Theory / Practical	Credits	Instruction hour per week	Lectures / Semester	Duration of Exam	Formative Assessment Marks	Summative Assessment Marks	Total Marks
ARA-M-1019	Major	Theory	04	04	60	3 Hours	20	80	100
ARA-M-1020	Major	Theory	04	04	60	3 Hours	20	80	100
ARA-M-1021	Major	Theory	04	04	60	3 Hours	20	80	100
ARA-M-1022	Major	Theory	02	02	30	2 Hours	10	40	50
ARA-M-1023A / ARA-M-1023B	Elective	Theory	04	04	60	3 Hours	20	80	100
ARA-M-1024	Major	Project	04	04	60	3 Hours	100	00	100

Structure/Pattern of Question Paper for all paper

For 04 Credits

End Term Examination: 80 Marks;

Unit Test/Tutorials/Internal Analysis/Seminar: 20 Marks

Total Marks: 100 Marks

Que. 1. Answer questions in one sentence on all units

Marks 20

Que. 2. Answer any five questions on all units

Marks 60

Structure/Pattern of Question Paper for

Paper No IV (Tarjuma I) Paper No X (Tarjuma II)

❖ For 02 Credits

❖ Translation of Arabic Prose: 20 Marks

❖ Translation of Arabic Poetry: 20 Marks

❖ Total Marks: 40 Marks

❖ Unit Test/Tutorials/Internal Analysis/Seminar: 10 Marks

❖ Total Marks: 50 Marks

Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Aurangabad

Illustrative Credit Distribution and Structure for Two Year/One Year PG

MA Arabic II Year III Sem (2024-25)

Paper Code: ARA-M-1013 Paper Name: **Annasr III** (Mandatory Course)

Periods: 60

Marks: 100

Credits: 04

-
- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| (سيدنا محمد ﷺ) | ١- جوامع الكلم |
| (ابن هشام) | ٢- فى بنى سعد |
| (ام المؤمنين عاثة ^{رض}) | ٣- كيف هاجر النبي ﷺ |
| (كعب بن مالك ^{رض}) | ٤- ابتلاء كعب بن مالك (رضى الله عنه) |
| (الحسن البصرى) | ٥- اخلاق المومن |
| (ابن المقفع) | ٦- اخوان الصفا |
| (الجاحظ) | ٧- بين قاض وقور و ذباب جسور |
| (ابن عبد ربه) | ٨- القميص الاحمر |
| (الامام الغزالي) | ٩- فى سبيل السعادة واليقين |
| (ابن خلدون) | ١٠- الظم مؤذن بخراب العمران |
| (الشيخ محمد عبده) | ١١- رسالة محمد ﷺ |
| (مصطفى لطفى منفلوطى) | ١٢- الكوخ والقصر |
| (احمد امين) | ١٣- الدين الصناعى |

Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Aurangabad

Illustrative Credit Distribution and Structure for Two Year/One Year PG

MA Arabic II Year III Sem (2024-25)

Paper Code: ARA-M-1014 Paper Name: **Ashsher III** (Mandatory Course)

Periods: 60

Marks: 100

Credits: 04

- ۱- عمر بن ابى ربیعہ و قصائدہ
- ۲- اخطل و قصائدہ
- ۳- فرزدق و قصائدہ
- ۴- جریر و قصائدہ
- ۵- بشار بن برد و قصائدہ
- ۶- ابونواس و قصائدہ
- ۷- ابو العتاهیه و قصائدہ
- ۸- ابو تمام و قصائدہ
- ۹- بحتری و قصائدہ
- ۱۰- متنبی و قصائدہ
- ۱۱- ابو العلاء و قصائدہ

Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Aurangabad

Illustrative Credit Distribution and Structure for Two Year/One Year PG

MA Arabic II Year III Sem (2024-25)

Paper Code: ARA-M-1015 Paper Name: **Umavi Wa Abbasi** (Mandatory Course)

Periods: 60

Marks: 100

Credits: 04

۱۔ عصر اموی کے سیاسی و دینی حالات

۲۔ عصر اموی میں عربی خطابت کا ارتقا

۳۔ عصر اموی میں عربی خطابت کی اہم خصوصیات اور شخصیات

۴۔ خطوط نویسی اور وصیتیں

۵۔ عصر اموی کی شاعری اور اس عہد کے مشہور شعراء

۶۔ عباسی خلافت و حکومت پر ایک طائرانہ نظر

۷۔ عصر عباسی میں علوم و فنون کا ارتقا

۸۔ عصر عباسی میں فنی نثر کا ارتقا

۹۔ عصر عباسی میں شاعری

Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Aurangabad

Illustrative Credit Distribution and Structure for Two Year/One Year PG

MA Arabic II Year III Sem (2024-25)

Paper Code: ARA-M-1016 Paper Name: Tarjuma III (Mandatory Course)

Periods: 30

Marks: 50

Credits: 02

۱- معلم الانشاء حصه دوم تمرين ۴۱، ۴۲

۲- معلم الانشاء حصه دوم تمرين ۴۳، ۴۴

۳- معلم الانشاء حصه دوم تمرين ۴۵، ۴۶

۴- معلم الانشاء حصه دوم تمرين ۴۷، ۴۸

۵- معلم الانشاء حصه دوم تمرين ۴۹، ۵۰

۶- معلم الانشاء حصه دوم تمرين ۵۱، ۵۲

۷- معلم الانشاء حصه دوم تمرين ۵۳، ۵۴

۸- معلم الانشاء حصه دوم تمرين ۵۵، ۵۶

۹- معلم الانشاء حصه دوم تمرين ۵۷، ۵۸

۱۰- معلم الانشاء حصه دوم تمرين ۵۹، ۶۰

Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Aurangabad

Illustrative Credit Distribution and Structure for Two Year/One Year PG

MA Arabic II Year III Sem (2024-25)

Paper Code: ARA-E-1017-A Paper Name: Annaqd (Elective)

Periods: 60

Marks: 100

Credits: 04

۱۔ ادب اور تنقید

۲۔ لفظ عہد کا مفہوم مختلف عہد میں

۳۔ لفظ تنقید کا مفہوم

۴۔ عربی تنقید زمانہ جاہلیت میں

۵۔ عربی تنقید اسلامی دور میں

۶۔ عربی تنقید تیسری صدی میں

۷۔ عربی تنقید چوتھی صدی میں

۸۔ عربی تنقید دور انحطاط میں

۹۔ عربی تنقید عصر حدیث میں

Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Aurangabad

Illustrative Credit Distribution and Structure for Two Year/One Year PG

MA Arabic II Year III Sem (2024-25)

Paper Code: ARA-E-1017-B Paper Name: Alqawaed III (Electives)

Periods: 60

Marks: 100

Credits: 04

- ۱۔ فعل اور اس کی قسام
- ۲۔ فعل ماضی مثبت معروف
- ۳۔ فعل ماضی مثبت معروف کی قسمیں
- ۴۔ فعل ماضی بعید
- ۵۔ فعل ماضی احتمالی
- ۶۔ فعل ماضی تمنائی
- ۷۔ فعل ماضی مثبت مجہول
- ۸۔ فعل ماضی منفی معروف
- ۹۔ فعل ماضی منفی مجہول
- ۱۰۔ فعل مضارع حال مثبت معروف
- ۱۱۔ فعل ماضی استمراری
- ۱۲۔ فعل مضارع حال مثبت مجہول
- ۱۳۔ فعل مضارع حال منفی معروف
- ۱۴۔ فعل مضارع حال منفی مجہول
- ۱۵۔ فعل مضارع مستقبل مثبت معروف، مجہول
- ۱۶۔ فعل مستقبل منفی معروف، مجہول

Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Aurangabad

Illustrative Credit Distribution and Structure for Two Year/One Year PG

MA Arabic II Year III Sem (2024-25)

Paper Code: ARA-RM-1018 Paper Name: Research Project (Project)

Periods: 60

Marks: 100

Credits: 04

Research Project (Project)

Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Aurangabad

Illustrative Credit Distribution and Structure for Two Year/One Year PG

MA Arabic II Year IV Sem (2024-25)

Paper Code: ARA-M-1019 Paper Name: Annasr IV (Mandatory Course)

Periods: 60

Marks: 100

Credits: 04

- ١- صفة رسول الله ﷺ (حسن بن علي)
- ٢- صفة عمر بن الخطاب (ابن الجوزي)
- ٣- علي' وفاة الرسول ﷺ (ابوبكر الصديق)
- ٤- منشور القضاء (عمر بن الخطاب)
- ٥- الاصحاب الحاضرون (علي بن ابي طالب)
- ٦- خطبة زياد بن ابيه (زياد بن ابيه)
- ٧- خطبة طارق بن زياد (طارق بن زياد)
- ٨- أطيب طعام و اشعر بيت (ابو الفرج الأصفهاني)
- ٩- كيف تتفاضل الكلمات (عبد القاهر جرجاني)
- بعضها علي' بعض
- ١٠- الصديق (عباس محمود العقاد)
- ١١- ذكرى المولد (احمد حسن الزيات)
- ١٢- عالم (استاذ علي الطنطاوي)

Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Aurangabad

Illustrative Credit Distribution and Structure for Two Year/One Year PG

MA Arabic II Year IV Sem (2024-25)

Paper Code: ARA-M-1020 Paper Name: Ashsher IV (Mandatory Course)

Periods: 60

Marks: 100

Credits: 04

١. محمود سامى البارودى

٢. اسماعيل صبرى

٣. احمد شوقى

٤. حافظ ابراهيم

٥. عمر ابو ريشه

٦. معروف رصافى

٧. عبد الرحمن شكرى

٨. ابراهيم عبد القادر المازنى

٩. بدرشاکر

١٠. فدوى توقان

١١. ايليا ابو ماضى

١٢. جبران خليل جبران

Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Aurangabad

Illustrative Credit Distribution and Structure for Two Year/One Year PG

MA Arabic II Year IV Sem (2024-25)

Paper Code: ARA-M-1021 Paper Name: **Asre Hadeeth (Mandatory Course)**

Periods: 60

Marks: 100

Credits: 04

۱۔ جدید عربی ادب

۲۔ جدید عربی ادب کا ادبی و سیاسی منظر نامہ

۳۔ دو ادبی نظریے۔ عربی اور مغربی

۴۔ پریس اور صحافت

۵۔ تقلیدی شاعری

۶۔ شاعری کا ارتقا

۷۔ مدرسۃ الدیوان کا ظہور

۸۔ کلاسیکی شاعری پر تنقید

۹۔ جماعت اپولو کا ظہور

۱۰۔ اجتماعی رجحان کی شاعری

۱۱۔ ہم عصر شاعری کی جدت آفرینی

۱۲۔ منظوم ڈرامہ

۱۳۔ عصر حدیث میں نثر کا ارتقا

۱۴۔ تقلیدی اسلوب سے آزادی کی تحریک

۱۵۔ مضمون نگاری، کہانی نگاری، ڈرامہ نگاری

Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Aurangabad

Illustrative Credit Distribution and Structure for Two Year/One Year PG

MA Arabic II Year IV Sem (2024-25)

Paper Code: ARA-M-1022 Paper Name: **Tarjuma IV** (Mandatory Course)

Periods: 30

Marks: 50

Credits: 02

۱- معلم الانشاء حصه سوم تمرين ۲،۱

۲- معلم الانشاء حصه سوم تمرين ۲،۳

۳- معلم الانشاء حصه سوم تمرين ۶،۵

۴- معلم الانشاء حصه سوم تمرين ۸،۷

۵- معلم الانشاء حصه سوم تمرين ۱۰،۹

۶- معلم الانشاء حصه سوم تمرين ۱۲،۱۱

۷- معلم الانشاء حصه سوم تمرين ۱۴،۱۳

۸- معلم الانشاء حصه سوم تمرين ۱۶،۱۵

۹- معلم الانشاء حصه سوم تمرين ۱۸،۱۷

۱۰- معلم الانشاء حصه سوم تمرين ۲۰،۱۹

Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Aurangabad

Illustrative Credit Distribution and Structure for Two Year/One Year PG

MA Arabic II Year IV Sem (2024-25)

Paper Code: ARA-E-1023-A Paper Name: Aalaamun Naqd (Elective)

Periods: 60

Marks: 100

Credits: 04

١- محمد بن سلام الحنفي

٢- ابن قتيبة

٣- جاحظ

٤- ابن المعتز

٥- ثعلب

٦- المبرد

٧- ابو تمام

٨- آدمي

٩- متنبى

١٠- فارابي

١١- ابن سينا

١٢- ابن رشد

١٣- قدامة بن جعفر

١٤- ابو هلال العسكري

١٥- ابن رشيق

١٦- باقداني

Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Aurangabad

Illustrative Credit Distribution and Structure for Two Year/One Year PG

MA Arabic II Year IV Sem (2024-25)

Paper Code: ARA-E-1023-B Paper Name: **Alqawaed IV** (Electives)

Periods: 60

Marks: 100

Credits: 04

۱۔ فعل امر مخاطب مثبت معروف

۲۔ امر غائب مثبت معروف

۳۔ فعل لازم و متعدی

۴۔ جملہ فعلیہ

۵۔ تشنیہ بحیثیت فاعل

۶۔ جمع مذکر سالم بحیثیت فاعل

۷۔ مفعول بہ

۸۔ تشنیہ مفعول بہ کی حیثیت سے

۹۔ جمع مذکر سالم بحیثیت فاعل

۱۰۔ مفعول بہ

۱۱۔ تشنیہ مفعول بہ کی حیثیت سے

۱۲۔ جمع مذکر سالم بحیثیت مفعول بہ

۱۳۔ جمع مؤنث سالم بحیثیت مفعول بہ

۱۴۔ نائب فاعل

۱۵۔ ادوات استفہام

Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Aurangabad

Illustrative Credit Distribution and Structure for Two Year/One Year PG

MA Arabic II Year IV Sem (2024-25)

Paper Code: ARA-RM-1024 Paper Name: **Research Project**

Periods: 60

Marks: 100

Credits: 04

Research Project

Reference Book

MA Arabic IInd Year 2024-25

- ١) الشوقيات احمد شوقي
- ٢) حافظ وشوقي طه حسين
- ٣) شوقي شاعر العصر الحديث شوقي ضيف
- ٤) مختارات البارودي محمود سامى البارودي
- ٥) ديوان محمود سامى البارودي صحيح وشرح محمد شفيق معروف
- ٦) محمود سامى البرودي كمال نشات
- ٧) ديوان حافظ براهيم حافظ ابراهيم
- ٨) حافظ ابراهيم شاعر النيل عبد لاحميد سند الجندى
- ٩) حافظ الشوقي طه حسين
- ١٠) ديوان الرصافى معروف الرصافى
- ١١) الرصافى مصطفى على
- ١٢) ديوان الرصافى، حياته وادبه السياسى رؤف الواعظ
- ١٣) ديوان خليل مطران خليل مطران
- ١٤) خليل مطران الشاعر البداعى دكتور اسماعيل ادهم
- ١٥) مشاهير الشرق جرجى زيدان
- ١٦) الجداول (ديوان الشعر) ايليا ابو ماضى
- ١٧) الحمائل (ديوان الشعر) ايليا ابو ماضى
- ١٨) الشعر العربى فى المهجر اكتور احسان عباس
- ١٩) تاريخ الشعر العربى الحديث احمد قبسن
- ٢٠) القول الجلى فى ذكر آثار الولى الحافظ انور علوى الكاكوروى
- ٢١) حياة ولى الشيخ رحيم بخش
- ٢٢) تذكرة علماء هند الشيخ رحمان على
- ٢٣) نزحة الخواطر السيد عبد الحئى الحسنى
- ٢٤) سبحة المرجان فى آثار الهندوستان غلام على آذاد بالجرامى
- ٢٥) خزانه العامره العلامه بالجرامى
- ٢٦) نقوش شخصيات نمبر ١٩٥٦ء
- ٢٧) ابجد العلوم النواب صديق حسن خان

(٢٩) اخبار الخيار

(٣٠) المنتخب من الشعر العربي

عبد الحق المحدث الدهلوی

ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس علی گڑھ

